



LAND BRANDENBURG



RPW/1431/2020 N  
Data:2020-01-24

Landesamt für Umwelt

Abteilung Technischer Umweltschutz 1

Landesamt für Umwelt  
Postfach 60 10 61 | 14410 Potsdam

ts005  
24.01.2020.  
Ludwig

Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska  
Departament Ocen Oddziaływania na Środowiska  
ul. Wawelska 52/54  
PL 00 - 922 Warszawa

Bearb.: Herr Enrico Grabbert  
Gesch-Z.: LFU-T13-  
3841/663+28#14614/2020  
Hausruf: +49 335 560-3246  
Fax: +49 331 27548-3405  
Internet: www.lfu.brandenburg.de  
Enrico.Grabbert@LfU.Brandenburg.de

Frankfurt (Oder), 20. Styczeń 2020

## Powiadomienie

**o planowanej działalności (przedsięwzięciu), która może spowodować znaczące negatywne transgraniczne oddziaływanie na środowisko**

### Numer akt G04119

Lista załączonych dokumentów:

- Wykaz uczestniczących urzędów niemieckich
- Raport o ocenie oddziaływania na środowisko, 12.07.2019 (planowanie + środowisko)
- Raport o ocenie oddziaływania na środowisko MAPY, 12.07.2019 (planowanie + środowisko)

Sz.P. dr Katarzyna Twardowska Szanowna Pani,

Zgodnie z artykułem 3 ustęp 1 Umowy między Rządem Republiki Federalnej Niemiec a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej w zakresie ocen oddziaływania na środowisko i strategicznych ocen oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym, sporządzonej dnia 10 października 2018 w Neuhardenberg powiadamiamy, że ENERTRAG AG, Gut Dauerthal, 17291 Dauerthal (nazwa i adres podmiotu planującego przeprowadzenie planowanej działalności/przedsięwzięcia) zamierza przeprowadzić Budowę i eksploatację 4 elektrowni wiatrowych typu Vestas V150 (pełna nazwa /planowanej działalności przedsięwzięcia).

Besucheranschrift:  
Müllroser Chaussee 50 15236 Frankfurt (Oder)

Hauptsitz:  
Seeburger Chaussee 2  
14476 Potsdam  
OT Groß Glienicke

W ramach postępowania dotyczącego planowanej działalności/przedsięwzięcia zostanie wydana decyzja o Zezwoleniu na budowę i eksploatację 4 elektrowni wiatrowych (rodzaj i przedmiot decyzji) zgodnie z § 4 Bundesimmissionsschutzgesetz (BimSchG) [Federalna ustawa o ochronie przed imisjami-tłum.] (odpowiednie przepisy prawne) przez Landesamt für Umwelt, Referat T13 Genehmigungsverfahrensstelle Ost, Müllroser Chaussee 50, 15236 Frankfurt nad Odrą [referat T13 Krajowego Urzędu ds. Środowiska, Biuro prowadzące postępowanie o wydanie zezwolenia Region Wschodni - tłum.] (nazwa i adres organu właściwego do wydania decyzji)

Postępowanie to obejmuje ocenę oddziaływania na środowisko.

Niniejszym przesyłamy łącznie z tłumaczeniami zgodnie z artykułem 20 ustęp 1 punkt 1 Umowy między Rządem Republiki Federalnej Niemiec a Rządem Rzeczypospolitej Polskiej i strategicznych ocen oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym, sporządzonej dnia 10 października 2018 w Neuhardenberg

- dane zgodnie z artykułem 3 Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym z dnia 25 lutego 1991 r., w tym informację o rodzaju, przebiegu i stanie postępowania, w ramach którego przeprowadzana jest ocena oddziaływania na środowisko
- informację o niemieckich organach uczestniczących w ocenie oddziaływania na środowisko.

Prosimy o niezwłoczne potwierdzenie otrzymania tego powiadomienia i poinformowanie nas niezwłocznie, najpóźniej jednak w terminie 30 dni od dnia otrzymania tego powiadomienia, czy Republika Federalna Niemiec / Rzeczpospolita Polska \* zamierza uczestniczyć w ocenie oddziaływania na środowisko.

Z poważaniem  
Z up.

Dr. Abdulrahman Abbas

Niniejszy dokument został ostatecznie podpisany dn. przez Dr. Abdulrahman Abbas i jest ważny bez podpisu.

Załącznik 1

Poniższe urzędy otrzymały pismo z dn. 25.07.2019r. w sprawie zajęcia stanowiska:

- Krajowy Urząd ds. Ochrony Pracy, Ochrony Konsumentów i Zdrowia,
- Niższy organ Nadzoru Budowlanego powiatu Uckermark jako organ koordynujący procedury zatwierdzania BImSchG,
- Urząd Gartz (Oder),
- Zarząd Planowania Regionalnego Uckermark-Barnim,
- Wspólny Departament Planowania Przestrzennego, Referat GL 5,
- Zjednoczony Główny Urząd Lotnictwa Cywilnego Berlin-Brandenburgia,
- Federalny Urząd ds. Infrastruktury, Ochrony Środowiska i Usług dla Bundeswehry,
- Państwowa Agencja Drogowa,
- Krajowy Urząd Środowiska
  - \* Referat T 22 (Techniczna Ochrona Środowiska Schwedt/Oder),
  - \* Referat N 1 (Ochrona przyrody w procedurach planowania i zatwierdzania),

Na mocy pisma z dn. 25.07.2019r. został włączony Brandenburski Krajowy Urząd Ochrony Zabytków i Krajowe Muzeum Archeologiczne.

Zostały przedłożone pozytywne opinie od następujących urzędów:

- Krajowy Urząd ds. Ochrony Pracy, Ochrony Konsumentów i Zdrowia, dział Ochrona Pracy,
- Zarząd Planowania Regionalnego Uckermark-Barnim,
- Wspólny Departament Planowania Przestrzennego, Referat GL 5,
- Federalny Urząd ds. Infrastruktury, Ochrony Środowiska i Usług dla Bundeswehry,
- Urząd Gartz (Oder),
- Państwowa Agencja Drogowa.

Przedsięwzięcie nie zostało jeszcze podane do wiadomości i nie ustalono terminu omówienia.

